



Distr.
GENERAL

E/1986/4/Add.2
15 January 1986
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

الدورة الخامسة الأولى لعام ١٩٨٦

تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق
الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

التقارير الدورية الثانية المقدمة من الدول الأطراف
في العهد بشأن الحقوق التي تتناولها المواد ١٠
الى ١٢ وفقاً للمرحلة الثانية من البرنامج الذي وضعه
المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره

(٦٠-١٩٨٨)

اضافة

* قبرص

[٢٦] أيلول / سبتمبر ١٩٨٥

* نظر فريق الخبراء الحكوميين العامل المنعقد أثناء الدورة في دوته لعام ١٩٨١ (انظر E/1981/WG.1/SR.6) في التقرير الأولى الذي قدّمه حكومة قبرص فيما يتعلق بالحقوق التي تتناولها المواد ١٠ إلى ١٢ من العهد (E/1980/6/Add.3).

المادة ١٠ - حماية الأسرة والأمهات والأطفال

حماية الأئمة

(أ) منحة الأئمة

١ - لم يحدث تغيير منذ صدور التقرير الأخير ، فيما عدا أنه طرأت زيادة في قيمة المنحة في كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ من ٦٠ جنيهاً قبرصياً إلى ٦٢ جنيهاً قبرصياً بموجب القانون رقم ٨٤/٢ (المعدل) للتأمين الاجتماعي ، وفي كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ من ٦٢ جنيهاً قبرصياً إلى ٧٥ جنيهاً قبرصياً بموجب القانون رقم ١٩٨٥/١ (المعدل) للتأمين الاجتماعي .

(ب) علاوة الأئمة

٢ - لم يحدث تغيير منذ صدور التقرير الأخير ، فيما عدا أنه خلال الفترة قيد الاستعراض زادت قيمة الدخل الأساسي الخاضع للتأمين من ١٩٦٠ من الجنيهات القبرصية إلى ٢٢ جنيهاً قبرصياً في كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ ، ومن ٢٢ جنيهاً قبرصياً إلى ٣٥ من الجنيهات القبرصية في كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ (انظر القانون رقم ٨٤/٢ والقانون رقم ١٩٨٥/١ على التوالي ، والقاعدة ٣ من القواعد (المعدلة) للتأمين الاجتماعي (الاشتراكات) لسنة ١٩٨٤ . والقاعدة ٤ من القواعد (المعدلة) للتأمين الاجتماعي (الاشتراكات) لسنة ١٩٨٥) *

٣ - وفضلاً عن ذلك ، تجدر الإشارة إلى أنه ، بموجب قانون معدل ، تم تقديم مؤخراً إلى مجلس النواب ، طرأت زيادة أخرى على القيمة الأسبوعية لعلاوة الأئمة . ومن ثم ، فإنـه إذا أجاز هذا القانون ستزيد القيمة الأسبوعية للاستحقاق الأساسي والاستحقاق التكميلي من نسبة ٦ في المائة و ٥ في المائة ، على التوالي ، من المتوسط الأسبوعي للإيرادات المدفوعة والمستحقة الخاصة للتأمين خلال سنة الاشتراك الأخيرة إلى نسبة ٧ في المائة .

٤ - لا تزال الزيارات الخاصة بالمعالين كما هي .

* هذه الوثائق ، التي قدتها حكومة قبرص باللغتين الانكليزية واليونانية ، يمكن الاطلاع عليها على سبيل الاستشارة في ملفات مركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة للأمم المتحدة .